

# Més diners per 'refer' les granges de porcs

És el que vol el sector en saber que les plantes no reobriran

**REDACCIÓ.** LLEIDA

Després de més de 5 mesos, el problema de la gestió dels excedents de purins està encara sobre la taula, i la situació no parar d'empitjorar. Divendres passat el Ministeri d'Indústria va publicar al Butlletí Oficial de l'Estat el nou sistema de retribució de primes a la cogeneració elèctrica, que provocarà que no es puguin tornar a posar en funcionament les 6 plantes de cogeneració situades a Catalunya, encarregades de gestionar 675 mil metres cúbics de purins pro-

vinents d'unes 540 explotacions, bona part de les quals a les Garrigues i el Pla d'Urgell.

Segons el sector, "aquesta lamentable decisió posa les coses encara més difícils als productors de porcí, donat que els deixa sense temps per poder analitzar i implementar nous sistemes de gestió dels excedents de purins i els avoca a tenir greus problemes per poder complir la normativa ambiental europea".

Jaume Bernis, representant del porcí de JARC-COAG, lamenta que no s'estigui valorant prou

la importància del sector a nivell econòmic. La producció porcina a Espanya representa el 14% de la producció final agrària, i genera més de dos milions d'ocupacions, dels quals 200.000 són llocs de treball directes.

JARC-COAG exigeix a Madrid "que faci la feina que li pertoca, i que plantegi solucions urgents i efectives per resoldre el problema". Alhora, sosté que els 10 milions d'euros que estan disponibles a aportar són insuficients per recolzar les inversions que hauran de fer els ramaders.

## Pep Coll, Premi Creixells de l'Ateneu Barcelonès

**REDACCIÓ.** LLEIDA

Dos taüts negres i dos de blancs (Proa) de l'escriptor Pep Coll (Pessonada, 1949) és l'obra guanyadora del 43è Premi Creixells de l'Ateneu Barcelonès.

## Almacelles presenta les galetes del seu senyor

**REDACCIÓ.** ALMACELLES

Amb motiu de la celebració de la 2a Fira de la Il·lustració d'Almacelles, aquest dissabte s'han presentat les galetes del senyor d'Almacelles.

## 35 anys de les Festes del Segar i Batre a la Fuliola

**REDACCIÓ.** LA FULIOLA

Donar més protagonisme a la Festa del Segar és l'objectiu que persegueix l'Associació de les Festes del Segar i el Batre de la Fuliola, que compleixen 35 anys.

PUBLICITAT

# Torna l'altaveu de l'estiu a Ponent

Muchachito o El Petit de Cal Eril lideren el cartell del Paupaterres, més mestís musicalment que mai

**REDACCIÓ.** TÀRREGA

Els propers 4 i 5 de juliol, Tàrrega esdevindrà de nou l'epicentre musical de les terres de Lleida amb el Paupaterres. El festival d'estiu apostarà més que mai pel mestissatge musical, amb un cartell integrat per 10 formacions.

Com a caps de cartell, Muchachito y sus Compadres

i els navarresos Vendetta, que faran el seu únic concert a Catalunya. La representació lleidatana vindrà de la mà del Petit de Cal Eril i Meritxell Gené i Jordi Gasion, amb el seu primer espectacle conjunt, integrat només per temes propis. Hi posarà el contrapunt l'ska d'ahir i d'avui de The Targarians.

Uns altres plats forts seran

el quartet femení de violins Painomi, Ítaca Band o el pop elèctric de La iaia. No hi mancarà el so fresc de Pepet i Marieta i l'ska més potent de Mr. Freak Ska, encarregat de tancar l'edició d'enguany.

L'oferta musical es completa amb actuacions de circ, artesanía o gastronomia, en el marc d'una escenografia especial pro-

## Novetats per l'Aquelarre

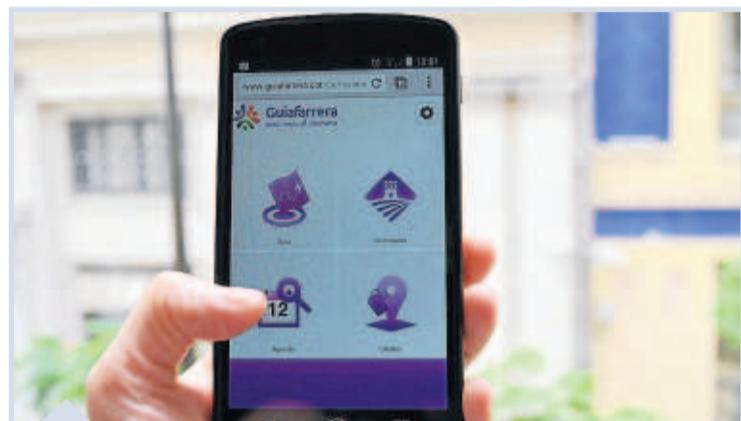
**REDACCIÓ.** CERVERA

L'Aquelarre 2014 potenciarà l'Encesa de la Universitat i la sortida de la cercavila. Enquany la festa apostarà per un inici espectacular a la Universitat, segons avança el paer en cap i regidor de l'Aquelarre, Ramon Royes, ja que la plaça remodelada ofereix un nou ventall de possibilitats.

## El Garriguitar arrenca demà

**REDACCIÓ.** LES BORGES BLANQUES

Demà s'inaugurarà el 3r Garriguitar Festival Memorial Emili Pujol organitzat pel Consell Comarcal de les Garrigues amb el concert del 25è Aniversari de l'Orquestra de Guitarres de Barcelona, a les 22.00 hores al Pavelló de l'Oli de les Borges Blanques.



COM360

## Torrefarrera estrena web mòbil de serveis

L'Ajuntament de Torrefarrera ha posat en marxa la web mòbil Guiafarrera on reuneix tota l'oferta comercial, d'oci i de serveis del municipi. La iniciativa s'emmarca en el pla d'accions per donar suport al sector empresarial.



AJUNTAMENT DE TÀRREGA

PAUPATERRES

TÀRREGA

11è FESTIVAL MUSICAL D'ESTIU DE LES TERRES DE LLEIDA

4 i 5 / JULIOL / 2014

★ SOPARS MULTICULTURALS, CIRC, PARADETS D'ARTESANIA ... |

MUCHACHITO Y SUS COMPADRES · EL PETIT DE CAL ERIL · ITACA BAND · THE TARGARIANS · PAINOMI

LA IAIA · VENDETTA · PEPE I MARIETA · MR. FREAK SKA · MERITXELL GENÈ & JORDI GASION

## NUEVA RUTA PARA EL MERCADO DE VACACIONES DE CIUDADANOS HEBREOS

# El Aeroport d'Alguaire recibe hoy a los primeros israelíes

- La aeronave, procedente de Tel Aviv, aterrizará a las 18.50 horas, con un pasaje de 66 personas
- La compañía aérea Arkia ofrecerá 20 vuelos en verano y otros 20 durante la temporada de esquí

ALGUAIRE

REDACCIÓN

Un avión Embraer 190 de la compañía Arkia y procedente de Tel Aviv aterrizará hoy a las 18.50 horas en el Aeroport d'Alguaire estrenando así la nueva ruta directa entre la capital de Israel y Lleida. Según informó ayer a Ràdio Lleida el delegado del Govern en Lleida, Ramon Farré, la aeronave -con capacidad para 190 personas- transportará en esta ocasión 66 pasajeros, que han contratado un paquete turístico para conocer principalmente los atractivos del Pirineo.

El vuelo de mañana estrenará la nueva ruta directa Tel Aviv-Alguaire impulsada por la compañía Arkia con el apoyo del Govern y de la Diputació de Lleida y que ofrecerá 20 viajes durante el verano (10 de ida y 10 de vuelta) y otros 20 durante la próxima temporada de esquí.

Según han informado fuentes de Arkia, la mayoría de personas que contratarán los paquetes turísticos desde Israel se refiere a clientes que adquieren el vuelo y alquilan un coche para realizar los desplazamientos que deseen. En este sentido, las personas que contratarán viajes organizados para hacer turis-



LA MAÑANA

**El Aeroport de Lleida-Alguaire logra hoy su ruta más lejana**

mo serán la minoría y en este caso se prevén visitas al Parc Nacional d'Aiguëstortes i Estany de Sant Maurici i al Parc Natural de l'Alt Pirineu.

El ciudadano israelí es un gran amante de la naturaleza y de los lugares donde hay abundante agua. También le encanta el senderismo, por lo que todo hace prever que la mayoría de los que se desplazan hasta Lleida optarán por visitar pa-

rajes naturales del Pirineo.

La puesta en marcha de la nueva ruta responde a la voluntad de Arkia, la segunda aerolínea más importante de Israel, de "buscar constantemente nuevas destinaciones de vacaciones para el mercado israelíano y desde Arkia loan "la gran cooperación de la Generalitat y la Diputación de Lleida" y se muestra convencida de que el nuevo vue-

lo "es el principio de una larga colaboración".

Arkia dispone de 50 destinos a 28 países europeos y a las antiguas repúblicas soviéticas. La compañía también ofrece servicios turísticos posibilitando la contratación de paquetes de vacaciones de esquí, tours y estancias en hoteles, especialmente en grandes ciudades europeas y en destinos mediterráneos. A parte de los nuevos vuelos charters entre Tel Aviv y Lleida-Alguaire, la aerolínea ya operaba vuelos regulares entre Israel y Barcelona desde el año 2008. En conjunto, Arkia mueve aproximadamente un millón de pasajeros al año.

En otro orden de cosas, el delegado del Govern en Lleida, Ramon Farré, informó de que el Aeroport d'Alguaire aún tiene pérdidas anuales de cerca de unos 3,5 millones de euros". En este sentido, señaló que "hemos de tener paciencia para que la inversión en este aeropuerto dé sus frutos y por ello caldrá valorarlo a largo o medio plazo". En el caso de las rutas de Arkia, manifestó que "yo creo que el primer año no tendremos ingresos de esta compañía y esto lo tenemos bastante claro".

## COMERCIOS

## Los jóvenes participarán en el Open Night de Mollerussa

**MOLLERUSSA** • Los 20 participantes del programa Joves per a l'ocupació, que coordina el Consell Comarcal del Pla d'Urgell, colaborarán por primera vez con el desarrollo del Open Night de Mollerussa. La iniciativa de la entidad Mollerussa Comercial permitirá a los jóvenes adquirir experiencia en el trato con los clientes, conocer el tejido comercial de Mollerussa y la misma asociación Mollerussa Comercial, a la vez que poner en contacto a los jóvenes con los comercios de la ciudad.

Los jóvenes atenderán al público desde el mostrador de Mollerussa Comercial, colaborarán en la organización del Mollerussa Running Open Night, ayudarán a servir el rom cremat durante la cantada d'havaneres y ofrecerán apoyo a los establecimientos que necesiten puntualmente más personal. "Los jóvenes han mostrado muy buena predisposición y tienen ganas de ayudar y aprender", explicó el presidente del Consell Comarcal, Francesc Fabregat.

Esta es la primera vez que los participantes del programa Joves per a la ocupació colaboran en el desarrollo del Mollerussa Open Night. Tanto los coordinadores del programa como la asociación Mollerussa Comercial han acordado continuar la colaboración en las próximas acciones.

El tercer Mollerussa Open Night tendrá lugar hoy.

## WWW.GUIAFARRERA.CAT / DAR APOYO AL SECTOR EMPRESARIAL

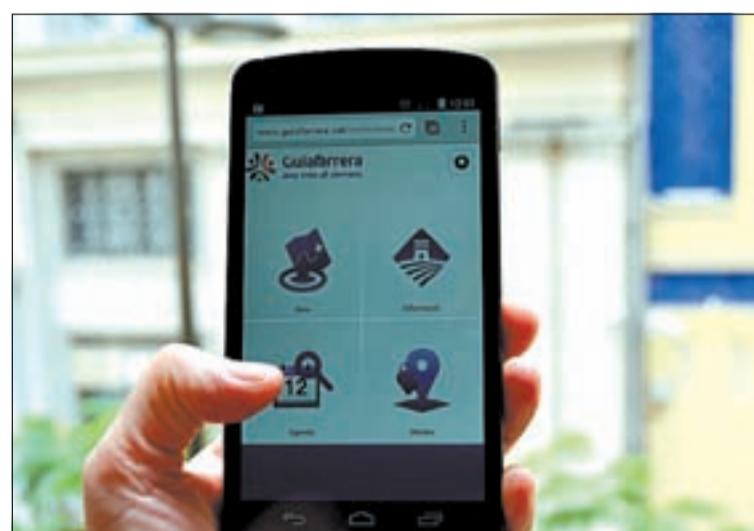
## Torrefarrera pone en marcha una web con la oferta comercial

**TORREFARRERA** • El Ayuntamiento de Torrefarrera ha puesto en marcha la web móvil Guiafarrera ([www.guiafarrera.cat](http://www.guiafarrera.cat)) donde reúne toda la oferta comercial, de ocio y de servicios del municipio. La iniciativa se emmarca en el plan de acciones que está llevando a cabo el equipo de gobierno a través de la Regidoria de Promoción Económica desde el inicio del actual mandato para impulsar y dar apoyo al sector empresarial.

El objetivo de Guiafarrera es proporcionar herramientas y servicios que puedan ayudar a dinamizar los comercios, la restauración, y los negocios de Torrefarrera entre los vecinos, visitantes o simplemente entre los que estén interesados por la po-

- También incluye todo lo referente a tiempo libre, ocio y servicios varios en esta localidad del Segrià

blación. Se trata de una página web especialmente diseñada para teléfonos móviles que el Ayuntamiento pone a disposición de los empresarios sin ningún coste y que recoge los comercios, establecimientos y otros negocios abiertos al público, las características, datos de contacto,



LA MAÑANA

**La nueva web está diseñada para teléfonos móviles**

servicios, ofertas, menús, etcétera. El día de la inauguración ya contaba con 31 negocios publicitados.

El alcalde de Torrefarrera, Jordi Latorre, explica que "Torrefarrera se ha convertido en una localidad interesante por lo que se refiere al comercio, dispone de un sector res-

taurador importante y tiene muchos servicios, a los que queremos ayudar".

En este sentido, el alcalde añade de que "ahora, con la finalización del Complex Esportiu del Segrià, se crearán nuevas oportunidades que pueden ser atractivas".

## INDEPENDENCIA

## Les Borges acoge un curso de verano de la UdL en julio

**LES BORGES BLANQUES** • El Ayuntamiento de les Borges Blancs organizará durante los días 11, 12, y 13 de julio en el marco de los Cursos d'Estiu de la Universitat de Lleida, el curso "Del Republicanismo a l'Independentisme", que versará sobre el proceso de cambio de las mayorías políticas en Catalunya.

El curso, que se celebrará en el Espai Macià de les Borges, tendrá una parte de contenido teórico, con ponencias sobre Macià, la Guerra Civil, el franquismo y el independentismo reciente, y un itinerario guiado por diferentes rincones históricos de les Borges, como el núcleo antiguo, la iglesia, la capelleta y los refugios de Cal Gineret.

**EL VEHÍCULO PROCEDÍA DE ANDORRA / ADUANA DE LA FARGA DE MOLES**

# Incautan 80.000 cajetillas de tabaco en una pared de un camión

**LA SEU D'URGELL** • La Guardia Civil se ha incautado, en la Aduana de la Farga de Moles, de un total de 80.000 cajetillas de tabaco rubio de contrabando procedente de Andorra, valoradas en 338.125 euros. El tabaco iba oculto en dobles fondos practicados en las paredes del remolque y preparado para extraerlo mediante un sofisticado procedimiento.

Los hechos ocurrieron sobre las 18.00 horas del miércoles día 25, cuando en el interior del recinto aduanero los especialistas fiscales de la Guardia Civil revisaban la entrada en España de un camión con matrícula española procedente de Andorra.

El conductor del camión declaró que el remolque del mismo se en-

contraba vacío, pero al agente actuante sospechó que podría ocultar algún tipo de efecto de contrabando, por lo que, tras un análisis de riesgo, se procedió a realizar un control más exhaustivo de la carcasa del mismo. Tras la revisión, retirando la tapa de cierre de la parte anterior del semirremolque, se descubrieron unas cavidades en hilera, donde teóricamente debería ir la es-

puma aislante del remolque. Estas cavidades, se encuentran equipadas con un sistema que permite que sean manipuladas para alojar en su interior cartones de tabaco a lo largo de las paredes del camión (laterales, inferior y superior), localizándose en su interior un total de 80.000 cajetillas de tabaco rubio de contrabando procedente de Andorra, valorado en 338.125 euros. Esta aprehensión es la más importante de los últimos años en el interior del recinto aduanero de la Farga de Moles. Por el hecho mencionado, se han instruido diligencias por un supuesto Delito de Contrabando, y se detuvo a J.B.M., español, de 45 años y vecino de Málaga, que ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de La Seu d'Urgell.



GUARDIA CIVIL

El vehículo contaba con un sistema sofisticado de evacuación

**FIDELIZACIÓN DE LOS VISITANTES / WWW.ARANEXPERIENCE.COM**

## El Aran organiza un fin de semana con descuentos

**VIELHA** • La Val d'Aran ha puesto en marcha ofertas para este verano a los clientes que dispongan de la tarjeta de fidelización Val d'Aran Card. Los días 5 y 6 de julio tendrá lugar el evento Vál d'Aran Mountain Summer, a partir del cual, los visitantes dispondrán de precios especiales en múltiples actividades en todo el valle durante el citado fin de semana. Entre las actividades se encuentran excursiones a caballo, rátting, visita a la piscifactoría de caviar de Les y un conjunto de excursiones con visitas guiadas.

Además también se podrán realizar un gran número de actividades



Ofrecerán entradas gratis para el Aran Park

totalmente gratuitas como ir a las termas de la Baronía de Les, Aran Park, Naturaran, a la pista de hielo del Palai de Geu y a los museos. Para poder reservar una plaza en el Vál d'Aran Mountain Summer se deberá entrar en la página web www.aranexperience.com y utilizar el có-

digo de la tarjeta de fidelización Val d'Aran Card. Si no se dispone de esta tarjeta se puede tramitar en el momento de forma gratuita.

Las reservas se pueden realizar hasta mañana sábado y también hay precios especiales en los viajes en autobús hacia el valle.

**BREVES**

► **Mercoequip logra un alto índice de transacciones**

**FRAGA** • El 68 por ciento de los expositores presentes en la última edición de la Feria del Equipamiento Industrial Agrícola y Comercial de Fraga, celebrada del 15 al 18 de mayo, realizó operaciones comerciales durante los cuatro días que duró el certamen. Así lo indican los datos extraídos de las más de 70 encuestas que durante el evento realizó la Delegación de Ferias con la colaboración de voluntarios de la Asociación Virgen del Pilar.

► **La bibliopiscina de Fraga estrena el servicio el 2 de julio**

**FRAGA** • La bibliopiscina de Fraga, el espacio que cada año se habilita en el complejo de ocio de La Estacada para que los bañistas puedan acceder gratuitamente a los libros y otros servicios de la Red de Bibliotecas Municipales, empezará el próximo miércoles día 2 de julio y funcionará de lunes a viernes entre 16.30 y 19.30 horas. Coincidiendo con su puesta en marcha, la biblioteca municipal del Palacio Montcada abrirá solo de 9 a 14 horas.

► **La Fuliola celebra el Segar i el Batre**

**LA FULIOLA** • La población de La Fuliola, en la comarca de l'Urgell, acogerá este domingo la XXXV Festes del Segar i Batre. Los actos empezarán a las 8 de la mañana con el encuentro de los *segadors* en la era. Allí afilarán les *dalles* y prepararán todas las herramientas para empezar a segar. A las 9 de la mañana empezará la tradicional misa en la era. Durante toda la mañana se podrá desayunar en la zona de los choperales con diferentes productos típicos. A las 10.30 horas habrá una exhibición de la gabelladora y de la *lligadora*.

Tota l'oferta d'oci, comerç i serveis de Torrefarrera en **un click!**

# Guiafarrera

[www.guiafarrera.cat](http://www.guiafarrera.cat)

Descobreix-la!



Guiafarrera

AJUNTAMENT DE TORREFARRERA



MOTOCICLISME GRAN PREMI D'HOLANDA

# Marc Márquez, segon en els lliures d'Assen

Aleix Espargaró va firmar el millor temps en el primer test al circuit holandès || Tercer lloc per a Pedrosa, davant de Lorenzo

## AGÈNCIES

| ASSEN | Marc Márquez, líder del Mundial de MotoGP, va ser segon en els primers entrenaments lliures al circuit d'Assen, on el protagonisme va ser per als germans Espargaró, els millors al matí, i amb el gran, Aleix, demonstrant que pot ser aspirant al podi després d'acabar en primera posició.

Els de Granollers van protagonitzar un gran duel en la sessió matinal, que es va decantar per a l'actual campió de Moto2 amb un temps de 1:34.530, 189 mil·lèsimes més ràpid que el seu germà i 206 que Jorge Lorenzo, una demostració que Assen és territori Yamaha.

Márquez es va veure relegat a la quarta posició al matí, però en la segona va sortir decidit a

lluitar pel millor temps. El de Cervera va prémer i ràpidament es va situar en el més alt de la taula. Tot semblava indicar que les Honda tancarien el dia com les més ràpides, gràcies també a la progressió de Pedrosa, quan va sorgir la figura d'Aleix Espargaró que li va arrabassar en l'últim minut el millor registre al pilot lleidatà. El de Granollers, amb pneumàtic tou, va firmar un espectacular 1:33.653, nou rècord del circuit, superant el de

## UN PAS ENDAVANT

El lleidatà es va mostrar satisfet amb l'evolució de la moto respecte a la temporada passada



Marc Márquez busca a Assen el seu vuitè triomf consecutiu.

Casey Stoner i avantatjant en 211 mil·lèsimes Márquez, sent els dos únics capaços de baixar de 1:33. Pedrosa i Lorenzo van acabar tercer i quart, a més de quatre dècimes, mentre que Valentino Rossi no va poder ser entre els millors, concloent setè a més de 600 mil·lèsimes. Pol Espargaró va passar de millor temps a vuité.

“Éstic content, perquè l'any passat vam patir en aquest circuit. Crec que és un traçat bo, tant per a Honda com per a Yamaha. L'any passat estaven millors, però potser aquesta temporada nosaltres hem fet un pas endavant. Sembla que no som tan forts amb temperatures baixes, però crec que podrem estar al mateix nivell”, va manifestar el pilot lleidatà.

## Àlex, setè en Moto3, no es va trobar còmode

■ Àlex Márquez va ser setè en la categoria de Moto3, en una sessió que va dominar l'italià Enea Bastianini. Després dels entrenaments, el lleidatà va manifestar que “ens ha costat una mica. No hem aconseguit una bona posada al punt i jo tampoc no m'he trobat del tot còmode”. D'altra banda, en Moto2 hi va haver domini d'Esteve Rabat, davant del pilot britànic Sam Lowes i del suís Dominique Aegerter.

## TENIS WIMBLEDON

# Nadal remunta i accedeix a tercera ronda

| LONDRES | Rafa Nadal, número 1 del món, va aconseguir remuntar ahir un complicat partit de segona ronda de Wimbledon davant del txec Lukas Rosol, el seu botxí fa dos anys en aquesta mateixa fase, i va acabar imposant-se en quatre sets (4-6, 7-6, 6-4 i 6-4), en una mica més de dos hores i mitja. Nadal va arribar a salvar una bola de set en el segon parcial que hauria donat ales

al txec, 52 de l'ATP, i va segellar el seu pas el tercer partit a Londres per primera vegada des del 2011, després d'haver caigut l'any passat contra el belga Steve Darcis, al primer duel del torneig, i el 2012 contra Rosol. Al balear, que aspira a conquerir el tercer Wimbledon, l'espera el kazakh Mikhail Kukuxkin, número 63 del món, un dretà a qui mai s'ha enfrontat sobre herba.



Rafa Nadal, durant el partit d'ahir davant el txec Rosol.



## Jornada de l'Escola del Barça a Torrefarrera

| TORREFARRERA | El nou complex esportiu de Torrefarrera acollirà demà una jornada de tecnificació de la FCB Escola, que comptarà amb la participació de 150 jugadors de tot Catalunya. En total es disputaran 30 partits en les categories prebenjamí, benjamí i aleví.

## Héctor Craviotto, a l'Europeu júnior

| LLEIDA | Héctor Craviotto, cosí del doble medallista olímpic Saül Craviotto, prendrà part des d'avui en el Campionat d'Europa júnior d'aigües tranquil·les, que es disputa a França.

## Cupó de l'ONCE sobre la Noguera Pallaresa

| LLEIDA | L'ONCE presenta avui al camp de regates de l'Aiguabarre de Sort un cupó que llançarà el pròxim 5 de juliol per commemorar els 50 anys del piragüisme d'aigües braves al riu Noguera Pallaresa.

## Ander Herrera fitxa pel Manchester United

| MANCHESTER | El Manchester United va anunciar ahir el fitxatge del centrecampista de l'Athletic de Bilbao Ander Herrera per a les pròximes quatre temporades, amb opció d'una més. El fitxatge, pendent encara de rebre el certificat internacional de traspàs, es fa públic després que el mateix jugador abonés la seua clàusula de rescissió de 36 milions d'euros.

## Calderón deixa Dallas i fitxa pels Knicks

| NOVA YORK | El base José Manuel Calderón ha abandonat els Dallas Mavericks i ha fitxat per New York Knicks, després de veure's embolicat en un traspàs entre les dos franquícies que ha involucrat un total de sis jugadors.



# Subscriptor, aquest estiu no et quedis sense diari

## VALS

Reserva'l s al c/del Riu, 6 o al 973 248 000 en horari d'oficina (amb 7 dies d'antelació) i bescanvia'l pel diari als punts de venda.

## INTERNET

Llegeix el diari a [www.segre.com](http://www.segre.com)  
Truca al 973 248 000 i et donarem les teues claus per accedir-hi.

**PUNTS DE VENDA ON BESCANVIAR ELS VALS:** Tota la província de Lleida, Barcelona ciutat i província de Tarragona (Altafulla, l'Ampolla, Calafell, Cambrils, Coma-ruga, Cunit, l'Espluga de Francolí, Flix, l'Hospitalet, la Pineda, l'Ametlla de Mar, Miami Platja, Montbrió, Mont-roig, Prades, Reus, La Riba, Roda de Barà, Salou, Sant Carles de la Ràpita, Sant Salvador, Sarral, Segur de Calafell, Tarragona, Torredembarra, Tortosa, Urbanització Punta Mora i el Vendrell).